

MERCE SDOGANISTA
IMPORT DERGO

180695



Pangeo Corporation
3000 Temple Drive
Windsor, ON N8W 5J6
Canada

Bill To:
Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4

Modugno
Bari I-70026

INVOICE

Invoice No.: IN22431
Invoice Date: 11/14/18
Due Date: 1/13/19
Your Purchase Order: 5500039670
Shipment Date: 11/14/18

Ship To:
Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4

Modugno
Bari I-70026

180209849
5008857082

Our Order No	Terms	Delivery Terms	Ship Method	Customer No	Currency	Taxes
S020628	N60	DDU	AIR	GET-006EUR	EUR	

Item	Description	U of M	Shipped Qty	Unit Price	Extended Price
2510038407	Actuation Shaft ASM	PIECE	3,600	6.1880	22,276.80

3 packages, weight 1489 KG, air shipment handled by DSV

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☒ NS
Data controllo: 28/11/18
Firma:

Release Date : 11/7/2018
Call Off Number: 103 / 2018

Country of Origin China
Vendor# 91020741

Subtotal: 22,276.80

TAX: -

Total 22,276.80



Pangeo Corporation
3000 Temple Drive
Windsor, ON N8W 5J6
Canada

PACK LIST

Invoice No.: IN22431
Your Purchase Order: 5500039670
Shipment Date: 11/14/18

Bill To:
Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4

Ship To:

Magna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini 4

Modugno
Bari I-70026

Modugno
Bari I-70026

Our Order No	Delivery Terms	Ship Method	Customer No
S020628	DDU	AIR	GET-006EUR

Item	Description	U of M	Qty Ordered	Qty Shipped	Qty Backord.
2510038407	Actuation Shaft ASM	PIECE	3,600	3,600	-

Release Date : 11/7/2018
Call Off Number: 103 / 2018

Country of Origin China
Vendor# 91020741

3 packages, weight 1489 KG, air shipment handled by DSV

DSV Air & Sea Co Ltd

Room 2314-2315, Fuxing Intl. Commercial Center
No. 186, Xin Hua Road, Jiangnan District
CN-430022 Wuhan
China

Phone: +86 27 8555 4293 Fax: +86 27 8555 4283
www.cn.dsv.com Email: info@cn.dsv.com



CONSOL
CCN1066409
MAWB
6186333303
DATE
16-Nov-18 17:05

Air Freight Manifest

CONSOL DETAILS

EXPORT AGENT DSV Air & Sea Co., Ltd Beijing Branch USCI:9111010578480038XC CTC: TRACY PAN TOWER SUITE 2601, BUILDING A LANDMA No. 8 North Dongsanhuan Road BEIJING 100004 Phone: +86 10 6590 0200 Fax: +86 10 6590 0545 ID#: 9111010578480038XC		IMPORT AGENT DSV S.p.A. - I382 Via Dante Alighieri 134 20096 Limite di pioltello MI Italy Phone: +39 02 921341 Fax: ID#: 00891230153		DEPARTURE CFS Phone: Fax:	
TOTAL WEIGHT 1478 KG		TOTAL VOLUME 3.72 M3		CHARGEABLE 1478 KG	
PACKAGES 3Package(s)		MASTER FREIGHT IMXP		CUSTOMS ENTRY NUMBER	
CARRIER BOOKING REFERENCE		CARRIER Singapore Airlines (SQ)		ORIGIN CNPEK = Beijing Capital International Apt, China	
DESTINATION ITMXP = Malpensa Apt/Milano, Italy		ETD 19-Nov-18 00:10		ETA 21-Nov-18 12:00	
LAST FOREIGN PORT		AGENT'S REFERENCE			

ROUTING INFORMATION

Mode	Flight / Date	Carrier	Load	Disch.	ETD	ETA
AIR	SQ0801 / 19-Nov	Singapore Airlines (SQ)	CNPEK	SGSIN	19-Nov-18 00:10	19-Nov-18 06:45
AIR	SQ0366 / 20-Nov	Singapore Airlines (SQ)	SGSIN	ITFCO	20-Nov-18 01:55	20-Nov-18 08:10
AIR	SQ3051 / 20-Nov	Singapore Airlines (SQ)	ITFCO	ITMXP	20-Nov-18 17:00	21-Nov-18 12:00

SHIPMENT DETAILS

HOUSE HAWB: WU7001211 Job Ref: SWU7001211 Wgt / Vol / Pkg: 1478 KG / 3.72 M3 / 3 PKG INCO Terms: EXW - Ex Works Origin: CNPEK Destination: ITMXP Shippers Ref: Service Level: STD		SHIPPER PANGEO (HUNAN) INDUSTRIES LTD NANHU AVENUE MUYUN INDUSTRIAL ZONE CHANGSHA 410118 China ID#: Contact: TE: 07312969266 8501		CONSIGNEE GETRAG SPA Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italy ID#: Contact: TE: +39080585872577		NATURE OF GOODS Release: Express Bill of Lading Freight Collect Type: GEN (General Cargo) Goods Description: ACTUATION SHAFT ASM		HANDLING INSTRUCTIONS Marks & Numbers: N/M	
Master: 6186333303									

END OF DOCUMENT

PEKMPWUH

618|PEK|63333303

HAWB No: WUH7001211

Shipper's Name and Address PANGEO (HUNAN) INDUSTRIES LTD NANHU AVENUE MUYUN INDUSTRIAL ZONE CHANGSHA 410118 CN TE 07312969266 8501 IVY HU USCI: 91430000707213683U		Shipper's Account Number 65037165		Not Negotiable House Air Waybill	
Consignee's Name and Address GETRAG SPA Via del Ciclamini 4 Modugno BA 70026 IT TE +390805858572577 IVA: 04886850728		Consignee's Account Number 6403335174		Issued by DSV AIR & SEA CO., LTD 8-9F &15F RAFFLES CITY CHANGNING OFFICE TOWER 3, NO.1193 CHANGNING, SHANGHAI, 20005	
Issuing Carrier's Agent Name and City DSV AIR & SEA CO., LTD. WUHAN		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.			
Agent's IATA Code 08-3 7370/0215		Accounting Information			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing BEIJING CAPITAL INTERNATIONAL APT		Reference Number CCN1066409		Optional Shipping Information TERMS: EXW	
To SIN	By First Carrier SQ	Routing and Destination FCO	to SQ	by MXP	by SQ
Currency CNY	CHGS Code CC	WT/VOL X	Other X	Declared Value for Carriage NVD	Declared Value for Customs NCV
Airport of Destination MALPENSA APT/MILANO		Requested Flight/Data SQ0801/19 SQ0366/20		Amount of Insurance XXX	
Insurance - If Carrier offers Insurance, and such Insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "amount of Insurance".					
Handling Information SQ3051/20 PLEASE INFORM CONSIGNEE IMMEDIATELY UPON ARRIVAL					
SCI					
No. Of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge
3	1478	K	Q	1478	
3	1478.0				
Prepaid		Weight Charge		Collect	
Valuation Charge					
Tax					
Total Other Charges Due Agent					
Total Other Charges Due Carrier					
Total Prepaid		Total Collect			
Currency Conversion Rates		CC. Charges in Dest. Currency			
For Carrier's use only at Destination		Charges at Destination		Total Collect Charges	
Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations. DSV AIR & SEA CO., LTD. Signature of Shipper or his Agent					
16-Nov-18		WUHAN		HANNAH LI	
Executed on (date)		at (place)		Signature of Issuing Carrier or its Agent	
618-63333303					

EMAIL COPY

618 PEK 63333303

618 63333303

Shipper's Name and Address DSV AIR & SEA CO.,LTD. RM.2309,FUXING INTERNATIONAL COMMERCIAL CENTER,NO.186 XIN HUA ROAD, JIANGNAN DISTRICT,WUHAN, 430022 CHINA TEL: +86-27-8555 4299 FAX: +86-27 8555 4283 VAT: 91310000607433080T		Shipper's Account Number 		Not Negotiable Air Waybill Issued by SINGAPORE AIRLINES LIMITED AIRLINE HOUSE,25 AIRLINE ROAD,SINGAPORE 819829 MEMBER OF INTERNATIONAL AIR TRANSPORT ASSOCIATION SINGAPORE COMPANY REGISTRATION NUMBER 197200078R	
Consignee's Name and Address DSV S.P.A. - 1382 VIA DANTE ALIGHIERI 134 20096 LIMITO DI PIOTTELLO MI ITALY PHONE: +39 02 921341 IVA: 00891230153		Consignee's Account Number 		Copies 1,2 and 3 of the Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described hereafter accepted in accordance with good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplementary charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City BEIJING HARMONY SHIPPING & FORWARDING AGENT CO.,LTD		Accounting Information/Also Notify FREIGHT PREPAID HDC			
Agent's IATA Code 08309510101		Account No. 083-10045-00			
Airport of Departure (Add: Official Carrier's and Insurance Handling) BEIJING AIRPORT		Reference Number 		Optional Shipping Information 	
To SIN	By First Carrier SQ	Routing and Destination to MXP by to by	Currency CNY	Declared Value for Carriage NVD	Declared Value for Customs NCV
Airport of Destination MILAN		Request # of Carriers SQ801 / 19 Nov		Amount of Insurance NIL	
HANDLING INFORMATION NOTIFY: SAME AS CNEE		INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is not accepted in accordance with the conditions thereof, indicate amount of insurance. TC			
(For USA only, this contract, technology, or software is not to be used for any other purpose without the express written permission of the carrier. Do not copy or use for any other purpose.)					
No. of Pieces 3	Gross Weight 1478	Rate Class K Q	Chargeable Weight 1478	Rate 28.71	Total 42,433.38
Prepaid 42,433.38		Weight Charge 		Other Charges AWC:50.00 CGC:40.00 MYC:11,085.00 XBC:2,586.50	
Volumetric Charge 		Tax 		 	
Total Carrier Charges Due Agent 		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that INsofar as ANY PART OF THE CONSIGNMENT CONTAINS DANGEROUS GOODS, SUCH PART IS PROPERLY DESCRIBED BY NAME AND IS IN PROPER CONDITION FOR CARRIAGE BY AIR ACCORDING TO THE APPLICABLE DANGEROUS GOODS REGULATIONS.			
Total Agent Charges Due Carrier 13,761.50		BEIJING HARMONY SHIPPING & FORWARDING AGENT CO.,LTD			
Total prepaid 56,194.88		Total collect 		Signature of Shipper or Its Agent 18 Nov 2018 BEIJING AIRPORT ZHY	
Currency Conversion Rates 		Amount in Dest. Currency 		Signature of Issuing Carrier or Its Agent 	
Changes at Destination 		Total collect Charges 1		618 63333303	

618|PEK|63333303



HAWB No: WUH7001211

Shipper's Name and Address PANGEO (HUNAN) INDUSTRIES LTD NANHU AVENUE MUYUN INDUSTRIAL ZONE CHANGSHA 410118 CN TE 07312969266 8501 IVY HU USCI: 91430000707213683U		Shipper's Account Number 65037165		Not Negotiable House Air Waybill Issued by DSV AIR & SEA CO., LTD 8-9F &15F RAFFLES CITY CHANGNING OFFICE TOWER 3, NO.1193 CHANGNING. SHANGHAI, 20005	
Consignee's Name and Address GETRAG SPA Via dei Ciclamini 4 Modugno BA 70026 IT TE +390805858572577 IVA: 04886850728		Consignee's Account Number 6403335174		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City DSV AIR & SEA CO., LTD. WUHAN		Accounting Information			
Agent's IATA Code 08-3 7370/0215		Account No			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing BEIJING CAPITAL INTERNATIONAL APT		Reference Number CCN1066409		Optional Shipping Information TERMS: EXW	
To SIN	By First Carrier SQ	Routing and Destination FCO	to SQ	by MXP	by SQ
Airport of Destination MALPENSA APT/MILANO		Requested Flight/Date SQ0801/19		Requested Flight/Date SQ0366/20	
Currency CNY		CHGS CC	WT/VAL X	Other X	Declared Value for Carriage NVD
Amount of Insurance XXX		Declared Value for Customs NCV			
Insurance - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "amount of insurance"					
Handling Information SQ3051/20 PLEASE INFORM CONSIGNEE IMMEDIATELY UPON ARRIVAL					
SCI					
No. Of Pieces RCP 3	Gross Weight 1478.00	Rate Class K	Commodity Item No. Q	Chargeable Weight 1478.0	Rate 1478.00
Total		Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) ACTUATION SHAFT ASM N/M DIMS 128x108x110 CM x 2 128x108x49 CM x1 VOL 3.72 M3			
Prepaid		Weight Charge		Collect	
Valuation Charge					
Tax					
Total Other Charges Due Agent					
Total Other Charges Due Carrier					
Total Prepaid		Total Collect		Signature of Shipper or his Agent	
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency		Signature of Issuing Carrier or its Agent	
Charges at Destination		Total Collect Charges		Signature of Issuing Carrier or its Agent	
For Carrier's use only at Destination				Signature of Issuing Carrier or its Agent	

EMAIL COPY

618-63333303

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. CA 0 PANGEO CORPORATION 3440 NORTH TALBOT RD. 00000 OLDCASTLE,ONTARIO (.)	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			3 Formulari 1 1	4 Dist. di carico	4T N.:00001144H 27/11/18	
			5 Articoli 1	6 Totale dei colli 3	7 Numero di riferimento D/107/1/MV/	
		8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR.MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
			10 Paese ultima destin.	11 Paese transpaz. produr.	12 Elementi del valore	13 P.A.C.
		14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI	15 Paese di spedizione/esportazione CINA		15 Cod.P.sped./esport. a ₁ CN b ₁	17 Cod.P.destinaz. a ₂ IT b ₂ BA
			16 Paese di origine CINA		17 Paese di destinazione	
		18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0	19 Ctr. 0	20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1		
		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 618 6333 3303 IT	22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 22276,80		23 Tasso di cambio 1,000000	24 Natura della transazione 1 1
		25 Modo di trasporto alla frontiera 4	26 Modo di trasporto interno 3	27 Luogo di scarico		
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 3 PALETTE PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' DI ACCIAIO STAMPATO CALL OFF: 103/2018		32 Articolo 1 N.	33 Codice delle merci 87084091 00 4999 5001		
			34 Cod.P.di origine a ₁ CN b ₁	35 Massa lorda (Kg) 1478	36 Preferenze 100	
			37 REGIME 4000	38 Massa netta (Kg) 1278	39 Contingenti	
			40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -18ITQ0B080059256T5			
			41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 22276,80	43 Cod. M.V.	
			Codice MS		45 Aggiustamento 0,00	
			46 Valore statistico 22276,80			
47 Calcolo delle imposi- zioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	
	A00	22276.8	4.5 %	1002,46	F	
	405	23279.26	22 %	5121,44	G	
	406	23279.26	22 %	- 5121,44	G	
	Totale:			1002,46		
				Cod.Mecc. 26198 N		
	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	rappresentato da: Luogo e data:					
52 Garanzia non valida per			Codice	53 Ufficio di destinazione (e paese)		
3 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme.	Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 27/11/18 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA			
Cod. Svincolo: 31E3SC Dichiarazione trasmessa telematicamente		Vf: Il Capo Servizio				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1144H del 27/11/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	1478.0
Tot. Dir. Acc.	1002.46	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	1002.46	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	1002.46	Data Conv.	27/11/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	31E3SC
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	184	Del	27/11/2018	Piccola cassa	
Quieletanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 22276.80

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1144H del 27/11/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18ITQ0B080059256T5

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409100 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' DIACCIAIO STAMPATO

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: CN

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 1478.0 - Peso netto: 1278.0 - Qnta suppl.: n.d.

Speditore/Esportatore (2)

N.IT00891230153

☐ DSV S.P.A. (MI)
VIA DANTE, 134
20090
LIMITO DI PIOLTELLO - IT

Destinatario (8)

N.IT07770980725

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE
VIA DEI GERANI, 5
70026
MODUGNO - IT

Numero di riferimento (7)

Esemplare di rinvio da trasmettere all'ufficio:

MALPENSA
AEROPORTO MALPENSA
21010 Malpensa (VA)

Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)

C.P. sped/esport. (15)

IT

Cod. P. destinaz. (17)

IT

Codice met. pag. spese di trasp. (S29)

Altri incidenti durante il trasporto
Rapp. dei fatti e delle misure adottate (56)VISTO DELLE AUTORITA'
COMPETENTI (G)

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)

CAMION TARGA:FN 532 VS

IT

Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)

00

IT

Modo di trasp. fino
alla frontiera (25)

Localizzazione delle merci (30)

Luogo di carico (S17)

Codice del luogo di scarico (S18)

Codici del o dei paesi di transito (S13)

Numero di riferimento del trasporto (S10)

Destinatario (sicurezza) (S06)

N.

Speditore (sicurezza) (S04)

N.

Trasportatore (S07)

N.

Numero del suggello (S28)

Dispensa

Trasbordi (55)

Luogo e Paese:

Luogo e Paese:

Identita' e naz. nuovo mezzo di trasporto:

Identita' e naz. nuovo mezzo di trasporto:

Ctr.

(1) Identita' nuovo contenitore:

Ctr.

(1) Identita' nuovo contenitore:

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.

VISTO
DELLE
AUTORITA'
COMPE-
TENTI (F)

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro

Nuovi suggelli: Numero:

marche:

Firma:

Timbro

☐ Dati gia' registrati nel sistema☐ Dati gia' registrati nel sistema

Obbligato principale/titolare TIR (50)

N.IT00891230153

UFFICIO DI PARTENZA (C)

DSV S.P.A. (MI)
VIA DANTE, 134
20090

LIMITO DI PIOLTELLO

- IT

IT279100
Malpensa (VA)
MALPENSA
23/11/2018

Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi) (51)

Garanzia 16IT01TR000001862

Non valida per (52)

Codice

1

Ufficio di destinazione (e paese) (53)

IT018100-BARI

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (D)

Risultato: Considerato conforme

Suggelli apposti Numero: Dispensa

marche:

Termine limite (data): 30/11/2018

Itinerario stabilito: No

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I)

Data di arrivo:

Controllo dei suggelli:

Osservazioni:

Esemplare di rinvio inviato

il

dopo iscrizione al

N.

Firma

Timbro

1



32 Artic.N.		Marchi e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura (31/1)		Designazione delle merci			
Speditore/Esportatore (2)				Destinatario (8)			
Speditore (sicurezza) (S04)				Destinatario (sicurezza) (S06)			
Documenti presentati/Certificati				Dichiarazione sommaria/Documento precedente			
				Menzioni speciali			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza (18)				Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)			
Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21)				Numero contenitori (31/3)		Numero del suggello (S28)	
Codice del luogo di scarico (S18)				Codice delle merci		Massa lorda (kg) (35)	
UNDG (44/4)	Quantita' sensibile (31/5)	Cod.merci sens.(31/4)	Cod.met.pag spece transp (S29)	Tipo di dichiaraz. (1)	C.P.sped./esp.(15)	C.P.destinaz.(17)	Massa netta (kg) (38)
1	618/63333303 - WUH7001211	---	3 Package	PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'			
618/63333303 Lettera di vettura aerea principale							
				1478.000			

DSV S.p.A.

Via Bruxelles 6/8
IT 70051 Barletta BT
Italy

Phone: +39 0883 53 17 11 www.it.dsv.com
Fax: +39 0883 53 86 71 barletta@it.dsv.com

DSV

DSV S.p.A.
Sede legale / Head Office,
Via Dante Alighieri, 134
I - 20095 Limbo di Pioltello (MI)
C.F./P.IVA (VAT): 00891230153
Cap soc. € 60.000.000 i.v. versato

Cartage Advice

Page 1 of 1

SHIPMENT	SWUH7001211
CONSOL	CCN1066409
DATE	22-Nov-18 11:09
ISCRIZIONE ALL'ALBO	
P.IVA	

MAGNISI MICHELE SRL
VIA MESSENAPE, 7
70132 BARI



*SHP=SWUH7001211

SHIPMENT DETAILS		PRINTED BY: Francesco Torre	
SHIPPER PANGEO (HUNAN) INDUSTRIES LTD		GETRAG SPA	
PICKUP Contact:		DELIVERY TO 24-Nov-18 11:07	
FLIGHT / DATE SQ3051 / 20-Nov		HAWB / ISSUE DATE 61863333303 WUH7001211 / 16-Nov-18 00:00:00	
ORIGIN CIPEK - Beijing Capital International Apt 19-Nov-18	DESTINATION ITMXP - Malpensa Apt/Milano 21-Nov-18	EXPERIMENTAL / REFERENCE	
PACKAGES 3 PKG (OUTER), 0 CTN (INNER)		WEIGHT 1478.00 KG	SIZE 3.718 M3
GOODS DESCRIPTION ACTUATION SHAFT ASM		CONTAINER NUMBER(S)	
MARKS AND NUMBERS N/M			
COMMODITY GEN (General Cargo)			
PACKAGES	TYPE	WEIGHT	NO. OF LBS
2	PKG	1478.00 KG	3.041 M3
1	PKG		0.677 M3
HANDLING/DELIVERY INSTRUCTIONS PSL - Premise Supplies Lift			

Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni del Codice della Strada (art. 61 - sagoma limite; art. 62 - massa limite; art. 142 - limiti di velocità; art. 164 - sistemazione del carico; art. 167 - trasporto di cose su veicoli a motore e rimorchi; art. 174 - durata della guida). L'affidamento del presente incarico comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi gli obblighi di legge e in particolare quelli di cui agli artt. 7 e 12 del D.Lgs. n.286/2005 e delle disposizioni allegata.

Yours Sincerely,

Francesco Torre

Email: francesco.torre@it.dsv.com

RECEIVED IN GOOD ORDER AND CONDITION		SVEVATRANS S.R.L.	
Signature: _____	Date: _____	Sede Leg. Via Peter Mayr, 10 I-38042 BRESSANONE (BZ)	
Name: _____	Truck No: _____	Sede Amm. Via dei Gorani, 5 I-71026 MODUGNO (BA) - Tel. 0884.5382526	
		P.IVA 05858940728 - Albo Autrasp. BZT 2153611 D	